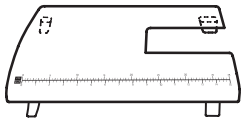


Navodila za razširitveno mizico
Upustvo za koriscenje produzetka
Használati útmutató a toldalék asztalkához

Razširitvena mizica
Produzetak
Toldalék asztalka



- SI** Uporaba: Oblikovana je za uporabo pri velikih šivalnih projektih, kjer je potrebno veliko šivalnega prostora, na primer šivanje zaves ali prešivanje.
- SRB** Koriscenje: Produzetak je specijalno dizajniran za sivenje velikih površina kao sto su (zaveze ili kvilv radovi).
- HU** Használja: Nagy méretű és nagy helyigényű munkadarabok varrásához lett tervezve.

- Nameštitev mizice:
■ Postavljanje produzetka:
■ Az asztalka használatba vétele:

- Pred uporabo razširitvene mizice skrbno preberite Navodilo za uporabo šivalnega stroja ter vedno upoštevajte napotke.
- Pazljivo citajte upustvo vase masine i budite pazljivi pre nego sto koristite produzetak.
- Alaposan olvassa végig varrógépe Használati útmutatóját, mielőtt a kiegészítő asztalkát használni kezdené és mindig kövesse az instrukciókat.

Pozor

Nepravilna uporaba lahko povzroči vašo poškodbo ali poškodbo stroja.



Pred nameščanjem mizice izvalcite električni vtič iz zidne vtičnice. Neupoštevanje tega navodila lahko povzroči poškodbe.

Paznja

Ukoliko nebudete pazljivi tokom sivenja moze doci do povrede ili kvara masine.



Izvalcite kabal iz stekera kada postavljate produzetak. Nepravilno koriscenje moze uzrokovati povredu.

Vigyázat

A helytelen működés a gép sérülését, meghibásodását okozhatja.



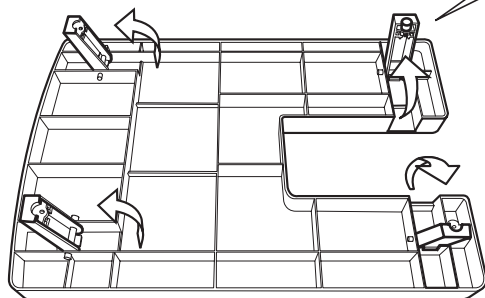
A toldalék asztalka csatlakoztatása előtt húzza ki az áramcsatlakozót a hálózathoz. Ha nem teszi meg az sérülést eredményezhet.

1

Razširitvena mizica ima 4 pregibne nožice. Samo ena od prednjih nožic ima nastavitveni vijak (glejte sliko). Preostale tri nožice so BREZ njih.

Produzetak ima 4 sklopive nozice. Samo prva nozica ima sraf za podesavanje (kao sto je prikazano na slici).

Az asztalkának 4 db behajtható lába van. Csak az egyik első lábnak van állító csavarja, a többi háromnak nincsen.



Višino mizice z vrtenjem nastavitvenega vijaka nastavite tako, da se prilega rokavniku šivalnega stroja in da stojijo vse štiri nožice trdno na mizi.

Visinu produzetka mozete podesiti tako sto ce te sraf za podesavanje visine okrecati. Nakon podesavanje dobijate idealnu visinu i stabilnost stola.

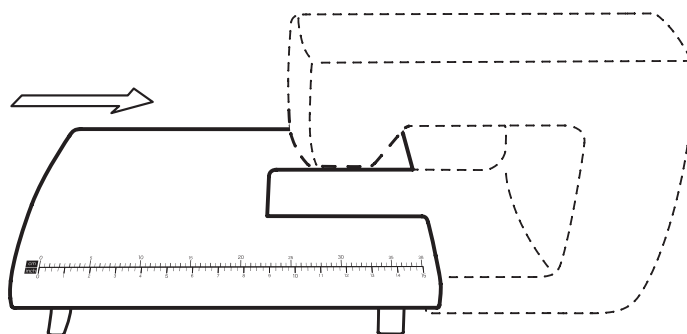
Az asztal magasságát az első állítható láb állítócsavarjával lehet beállítani. Ez fogja megemlíni az asztalka lapjának magasságát a varrógép 3 oldalán a varrógép varrófelületének magasságába.

1. Dvignite vse štiri nožice za 90 stopinj proti zunanjemu robu mizice.

1. Izbacite svaku nozicu na 90 stepeni.

1. Hajtsa ki 90 fokra a az asztalka valamennyi lábát.

2



2. Odstranite škatlo s priborom in namestite mizico na rokavnik šivalnega stroja. Na prednji zgornji strani mizice je narisan merilni trak.

2. Izvalcite kutiju za pribor i ubacite produzetak na mesto kutije. Budite sigurni da krojacki santimetar bude na gornjoj strani produzetka.

2. Amikor a toldalékasztalt a gépéhez illeszti, távolítsa el a tartozékos dobozt, a kiegészítő asztalt tolja a helyére úgy, hogy a szabadkart vegye körül. Győződjön meg róla hogy a cm mérce elől és felül legyen.